



جدوال قمبراچان خطبه جمعة

Siri 12/ 2023 (Disember Tahun 2023)

ب	تاجوق	تاریخ
1.	قمبراچون لستاري، نعمتن دشكوري	1 Disember 2023M/ 18 Jamadil Awwal 1445H
2.	تونايكنله زكاتمو	8 Disember 2023M/ 25 Jamadil Awwal 1445H
3.	مغانصافي حكمه مصيبة	15 Disember 2023M/ 2 Jamadil Akhir 1445H
4.	سياف للاكي سجاتي؟	22 Disember 2023M/ 9 Jamadil Akhir 1445H
5.	سدياكن فايوغ، سبلوم هوجن	29 Disember 2023M/ 16 Jamadil Akhir 1445H
	خطبه كدوا	

دبياءاي:



زكاة فولاو فينغ

دترينتن:



جابتن حال احوال اكام اسلام فولاو فينغ



Jawatankuasa Panel Semakan Teks Khutbah Negeri Pulau Pinang

- 1. SS Dato' Seri Dr. Haji Wan Salim bin Wan Mohd Noor
(Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. Y.Bhg Dato' Rosli bin Othman**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 3. Prof. Madya Dr. Atikullah bin Abdullah**
Pensyarah, Pusat Pengajian Ilmu Kemanusiaan,
Universiti Sains Malaysia
- 4. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Ketua Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran,
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 5. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 6. Ustaz Mohd Salmi bin Shaimi**
Ahli Jawatankuasa Fatwa Negeri Pulau Pinang
- 7. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab
(Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





سیاف للای سجاتی؟

22 Disember 2023M/ 9 Jamadil Akhir 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَ الرِّجَالَ بِالإِسْلَامِ، وَأَعَزَّهُمْ بِالطَّاعَةِ وَالْإِيمَانِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، جَعَلَ السَّعَادَةَ فِيْمَنْ أَطَاعَهُ
وَاتَّبَعَ رِضَاهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَخَلِيلُهُ مِنْ خَلْقِهِ
وَمُصْطَفَاهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبَاتِهِ وَمَنْ نَصَرِهِ وَوَالَاهُ.
وَبَعْدَ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيَكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُؤْمِنُونَ
الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین،

تیدق اد نصیحت قالیغ اکوڭ یغ ایغین دسرو درقد اتس منبر یغ ملیا این، ملائینکن
اونتوق مغاجق سموا مسلمین اونتوق منیغکتکن کتقواءن کقد الله دغن منطاعی
سکالا فرینتهن دان منیغکلکن سکالا فرکارا یغ دلارغ اولیه الله. سموک کیت برولیه
کتقواءن یغ سبرن دسیسی الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

دسمقیغ ایت، خطیب ایغین مغیغکتکن سیدغ جمعة سکالین اگر ممبریکن فوکوس
دان مندغر سرتا مٹحیاتی خطبة جمعة این، جاغن بریوال-بوال، تیدق لیکا برماین
کاجیت، ملاین میسیج *Whatsapp*، *Facebook*، *TikTok* دان سبکاڭین کران ای



بوليه منچاچتکن فهالا جمعة. ماريله کيت برسام-سام مځحياتي خطبة يځ برتاجوق:
"اکو للاکي سجاتي؟"

مسلمين يځ دکاسيهي سکالين،

سريځکالي کيت ساله فهم تنتځ اڅاکه يځ دمقصودکن سباکاي للاکي. اد يځ مځاځکف
بادن يځ ساس (sasa)، کميواهن، ککايان دان فوځولريتي سباکاي لمبځ للاکي سبڼر.
نامون اسلام ممځوپاي فنځاځن بربيدا باکي منتوکن سياځ للاکي سبڼر.

انځاي بادن يځ ساس منجادي اوکورن دان سيمبول للاکي سجاتي، ځستي قوم منافقين
مځاوځکولي کلرن ترسبوت. وجه يځ تمځن، بادن يځ ساس دان کځيتاهن بربيجاځا
ځرسيس ساورځ للاکي يځ برکاري سما ايله چيري اوتام کبيځکن مُنَافِقِينَ دزمان رسول
الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة المنافقون ايات 4:

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خِشْبٌ مُّسْنَدَةٌ يَّحْسَبُونَ
كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمْ الْعَدُوُّ فَأَحْذَرُهُمْ فَتَلَّهُمْ اللَّهُ أَنَّى يُؤَفَّكُونَ ﴿٤﴾

مقصودن: "دان اځابيلاکامو مليهت مريک، کامو کاځوم دځن توبوه بادن مريک (دان
کلاکوان مريک). جک مريک برکات-کات، کامو اکن ترتاريځ مندځر توتورکات مريک
(کران مانيس دان فصيح. دالم ځد ايت) مريک ساکن-اکن کايو يځ ترساندر (تيدق
ترځاکاي کران تيدق اد ځدن کځواتن يځ دکهنځقي). مريک (براس برساله دان سنتياس
دالم کاداءن چمس سهيځک) مپاځک ستياځ جريتن دتوځوکن کځد مريک (اونتوق
ممبهاياکن مريک). مريک ايتله موسوه (يځ سبڼر). مک بروسځدله ترهادځ مريک،
سموگ الله ممبيناساکن مريک. (ځليق سوځکوه!) باکاي ماناکه مريک داځت دځاليجکن
(اوليه هاوا نفسو مريک درځد کبڼر)؟"

امام البَغَوِي مېبوت ددالم تفسیر، ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مپاتاکن بهاوا عبدالله بن اُباي کتوا منافقين مدينه مروفاکن سآورغ یغ تکف توبوهن، تمقن وجهن دان بکیتو ممفرسونا کتیک بریچارا. انداي سکیرا سسآورغ ملیهت فَنَمْقِلِن دان چارا مریک بریچارا، فستی تیدق اکن ترلینتس، ایت سبئرث کولوغن یغ ساغت دمورکاءي اولیه الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى.

مسلمین یغ درحمتی الله،

نامون بکیتو، فَنَمْقِلِن مریک هاښ ممفو مځاگومکن سباهاکین مشارکت. حقیقتن کولوغن این تیدق لویه سفرتی سباتغ کایو یغ ترساندر ددیندیغ. باي مریک یغ دَعْکَلْ عقلن فستی اکن مځاگومي کایو ترسبوت کران مځاگکف ساغت بسر جاشن سهیغک مناهن دیندیغ دری ربه. تتای باي یغ بیجقسان فستی اکن مځاگوي کایو ترسبوت تیاد سبارغ نیلای دان فرانن. هاښ منوځگو ماس اونتوق رفوت دان بیناسا. دمکین انالوکی القرءان باي مپاتاکن نیلای للاکي سبئر دالم فندغن اسلام.

کتیک سآورغ صحابه عبدالله بن مَسْعُود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ یغ ممیلیقی توبوه بادن یغ کچیل، هندق مغمبیل رنتیغ اونتوق دجادیکن کایو سُوْی، داتغ اغین لالو مپیغکف سباهاکین بتیس. فارا صحابه ترتاوا ملیهت بتیس عبدالله بن مسعود یغ کچیل دان کوروس. رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برتاش: "اڦ یغ ممبوات کامو ترتاوا؟" مریک برکات، "واهاي رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، کران کدوا بتیس یغ کوروس." کمودین رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لنتس برسبدا: "دمي ذات یغ جیواکو برادا دتاغن، سسوغکوهن کدوا بتیس ایت لویه برت تیمبغن درفد کونوغ اُحْد." ﴿حدیث روایة امام احمد﴾

مسلمین یغ درحمتی الله،

منبر مځکاریسکن 3 چیری اوتام باي للاکي سبئر منوروت کاچ مات اسلام:

ڦرتام: للاي يځ سنتياس ترڦاءوت هاتين دغن مسجد.

فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سورة التوبة ايات 108:

فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾

مقصودش: "ددالم مسجد ايت، اد راماي اورځ للاي يځ سوک (مغمبيل برت) ممبرسيهکن (مپوچيکن) ديري مريک. دان (ايغتله)، الله مځاسيهي اورځ يځ ممبرسيهکن ديري مريک (ظاهر دان باطين)"

للاي سبږ اډاله کتيک هاتي دان جيواڻ ريندو اونتوق سنتياس برادا دمسجد. جيوا کهمباءنڻ سماکين ترسرله اڦابيلا سابڻ وقتو دان کتيک منجاديکن مسجد سباځي دستيناسي اوتام دالم کهيدوڦڻ. للاي يځ سبږ جوک سنتياس ممبرسيهکن ديري دان هاتي مريک درڦد دوسا.

کدوا: للاي يځ تيدق منيځکلکن صلاة دي کڦنتيځن دنيا.

فرمان الله دالم سورة النور 37:

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا
تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿٣٧﴾

مقصودش: "(عبادة ايت دلاکوکن اوليه) اورځ يځ تيدق دللايکن اوليه ڦرداځن دان جوال بلي درڦد مځيځاتي الله، منديريکن صلاة دان منونايکن زکا. مريک تاکوتکن هاري قيامه يځ ڦډڻ بربولق-باليق هاتي دان ڦندځن."

للاكي سبڻر اداله ڪتيڪ ڦرنياءن دان ڪميواهن تيڊق ڦرنه ملاليڪنڻ دري منوناين ڪن
صلاة ليما وقتو دان برڌيڪير مغيغاتي توهن. صلاة منجادي کاوتامائڻ ددالم ستياڻ
تيندقن دان اڪتيوي تي سهارينڻ.

ڪتيڪ: للاكي يڄ منفتي جنجڻ دغن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

فرمان الله ددالم سورة الأحذب ايات 23:

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ
وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ﴿٢٣﴾

مقصودڻ: " انتارا اورغ يڄ برايمان ايت اد اورغ يڄ منوناين ڪن اف ۲ يڄ تله دجنجڪن
مريڪ ڪڦد الله (اونتوق برجواغ ممبيل اسلام). مڪ اد جوڪ انتارا مريڪ يڄ تله
سلساي ملقساناڪن جنجي مريڪ (لالو ڪوڪور شهيد) دان اد انتاراڻ يڄ منوڳو
ڪيليران دان مريڪ تيڊق مڱوبه (اف ۲ يڄ تله دجنجڪن اوليه مريڪ ايت) سڊيڪيت
ڦون."

للاكي سبڻر منوروت اسلام ڦستي اڪن ممليهارا ستياڻ ڪواجيڦن يڄ دڪاريسڪن شرع.
تيڊق للاكي دري منوناين سموا ارهن الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دان سنتياس منجاءوهي
سڪالا تڪاهنڻ. للاكي يڄ سبڻر تيڊق ڦرنه مڱڪڦ اوروسن اڪام سباڪي ڦرڪارا ريميه
دالم ڪهيدوڦن بهڪن سنتياس هيڊوڦ برڦقسڪن وحي الله.

مسلمين يڄ درحمتي الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى،

ايوه ڦرسياڻڪن ديري منجادي للاكي يڄ دڪاريسڪن اوليه القراءن. للاكي يڄ حقيقي
ممبينا ڪقواتن ديري. برڊيري اتس ڪايمانن حقيقي. ممبليقي جاتي ديري برسندڪن

سنة سجاتي بوکن سقدر برتنجق راڻي تتاڻي مالڻ هيلڻ ايدينتي. بوکن هاڻ برسوارا لنتڻ لاڻق فڄواڻ (pejuang) تاڻي ساڻ صلاۃ ليم وقتوڻ تق قرنه کونجوڻ داتڻ.

للاکي سجاتي براخلاق مليا، تيدق سومبوڻ دان مڻهينا والو ککايان مليمڻه. چونتهيله للاکي سبئر سقرتي صحابه نبي دزمان سلف، برجواڻ ممقرتاهنکن اڳام والو سنجات برسيلڻ ترهونوس کموکا. قرتهاهنکن اڳام والو بادن برچالر، دلوک فڊڻ موسوه دورجان.

مسلمين رَحِمَکُمُ اللّٰهُ،

سباڳي کسيمقولن دري خطبة فڊ هاري اين، منبر مڻگاريسکن 3 ايليمن (elemen) فنتيڻ سباڳي بکن دان فندوان جماعه:

قرتام: جاديله للاکي يڻ حقيقي، مميليقي جاتيديري برساندرکن اجرن اسلام برقندوکن القران دان سنه.

کدوا: ميقيني فنداڻن دان نيلاين الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى تَرَهَادف همباڻ اياه فڊ هاتي بوکن فڊ لواران اتاو فيزيکل.

کتيک: سنتياس منجاک صلاۃ ليم وقتو سچارا برجماعه سباڳي لامبڻ للاکي سبئر.

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ الْكَاْفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ أَعِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ۝ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَّرِيجٍ ۝

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهَدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ مَا
سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ
هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



خطبة كدوا بولن دسيمبر

2023M/ 1445H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى آلَائِهِ وَإِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِسَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَى رِضْوَانِهِ.
صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ وَمَرْضَاتِهِ،
ثُمَّ اْعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا حَكِيمًا:
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلَّم عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ نَبِيِّ الْبَشَرِ النَّذِيرِ، وَالسَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنْ آلِهِ وَصَحَابَتِهِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ، وَعَنَّا مَعَهُمْ بِعَفْوِكَ وَكَرَمِكَ وَإِحْسَانِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

SIDANG JEMAAH YANG DIRAHMATI ALLAH,

Khatib juga mengambil kesempatan ini untuk menyeru para jemaah sekalian agar terus memberikan sokongan padu tanpa berbelah-bagi kepada penduduk Palestin yang sedang dizalimi oleh Regim Zionis melalui serangan tanpa henti di Gaza dan Tebing Barat.

Kita mungkin tidak mampu mengangkat senjata, tetapi kita masih mempunyai kekuatan daripada aspek kewangan. Infakkanlah sebahagian



rezeki untuk membantu mereka yang ketika ini berada dalam keadaan yang amat menyedihkan serta menjalani kehidupan yang sukar. Selain itu, gunakanlah senjata paling ampuh yakni DOA. Semoga Allah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى** menganugerahkan kejayaan, keselamatan dan kesejahteraan buat seluruh umat Islam serta rakyat Palestin khususnya. Semoga bumi Palestin kembali aman dan makmur di bawah rahmat Allah **سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى**.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
اللَّهُمَّ آمِنَّا فِي أَوْطَانِنَا، وَأَصْلِحْ وَاحْفَظْ أَيْمَتَنَا وَعُلَمَاءَنَا وَوُزَرَائِنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا.
اللَّهُمَّ وَفِّقْهُمْ لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ
صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong, Al-Sultan Abdullah Ri'ayatuddin Al-Mustafa Billah Shah Ibni Almarhum Sultan Haji Ahmad Shah Al-Musta'in Billah dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Tunku Azizah Aminah Maimunah Iskandariah Binti Almarhum Al-Mutawakkil Alallah Sultan Iskandar Al-Haj;

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tuan Yang Terutama, Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi Bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua Negeri Pulau Pinang.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْعَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرِّبَا وَالزَّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ عَنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً
يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha Mendengar, jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang istiqamah mendirikan solat secara berjemaah serta mengeluarkan zakat dan melaksanakan waqaf melalui agensi milik penuh Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) iaitu Zakat Pulau Pinang (ZPP) dan Wakaf Pulau Pinang (WPP).

Ya Allah! Berilah petunjuk-Mu kepada kami dan pemimpin-pemimpin kami untuk memberikan khidmat bakti yang terbaik kepada agama, bangsa dan negara. Ya Allah! Kuatkan iman kami agar dapat menghindari perbuatan khianat, salah guna kuasa dan harta, memberi atau menerima rasuah dan segala perbuatan durjana yang merosakkan kepentingan agama, masyarakat dan negara.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَنِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٠١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿١٠٢﴾